

## 日本語ボランティア養成講座修了者の声 共に学びながら楽しく活動を続けています

### 山本茂樹さん 2019 年度修了

吉田聖子先生の日本語ボランティア養成講座は、実践的で日本人として意識しないで話している日本語を、改めて考えるのにとっても勉強になりました。今まで小学生4人と中学生1人を教えて来ましたが、子どもに日本語を教えるのは、国語を教えるのとは違うこともよく分かりました。養成講座で教えていただいた、ジェスチャーや顔の表情、絵や物を使うことを実践すると、子どもたちはとても集中して理解してくれます。子どもなので、テキストの『みんなの日本語』をそのまま使うのは難しいので、イラストや写真を入れた

テキストを毎回自分で作って指導しています。日本語ボランティアの活動は自分自身もとても勉強になるし楽しいので、これからも続けていきたいと思っています。



山本さんとチヨウウさん

### 神鳥文子さん 2016 年度修了

長年勤めた会社を退職し、さてこれからの時間をどう使うかと考えていた矢先、NIAの日本語ボランティア養成講座の開催を知りました。以前から興味があったので早速申し込み、酷暑の8月から4か月間、吉田先生の熱心で愉快的な指導の下、日本語の指導方法を学びました。いよいよ担当の学習者を迎えた時は、吉田先生の経験談などを思い出しながら手探りで始めました。無事に初めての学習者が終了したころ、コロナ禍により対面での日本語教室は2年間休止となりましたが、本年

4月から活動再開。新しい学習者と対面学習を始めました。学習者の上達した日本語を聞くと達成感があります。養成講座に出会ったおかげで、充実した晩年に満足しています。



神鳥さんとミツモトさん

### 森田恵子さん 2015 年度修了

在在外国人に対する支援活動に興味があり、日本語ボランティア養成講座で、日本語の教え方と日本での生活に必要な身近な生活支援の対応方法などを指導していただきました。2年間活動を停止し、4月から活動再開しましたが、養成講座受講時の教材やノート、メモを見ながら汗をかいています。学習者は中国国籍の女性で、日本の生活が大好きで学習熱心な方です。「私は日本語の先生、あなたは中国語の先生」と同じ立場で、ストレスを感じさせないように気配りし、学習者のペースに合わせて楽しみながら交流を深めています。

す。会話中の言葉に「これは何ですか？」の質問が多いですが、文字にするとすぐに理解してくれます。言葉の壁の難しさを感じ、私自身もいろんな面で勉強になり、学習日が楽しみです。



森田さんとシヨウウさん